

УДК 821.111-93(73)  
ББК 84(7Coe)-44  
У99

Tracey West  
DRAGON MASTERS #04:  
POWER OF THE FIRE DRAGON  
Text copyright © 2015 by Tracey West.  
Interior illustrations copyright © 2015 by Scholastic Inc.  
All rights reserved.  
Published by Arrangement with SCHOLASTIC INC.,  
557 Broadway, New York, NY 10012 USA

**Уэст, Трейси.**  
У99      Сила Огненного дракона / Трейси Уэст ; иллюстрации Грэхэма Хоуэллса ; [перевод с английского Е. Погосян]. — Москва : Эксмо, 2020. — 128 с. : ил. — (Повелители драконов).

ISBN 978-5-04-109489-8

Добрые истории о дружбе и удивительных приключениях!  
Идеально для первого САМОСТОЯТЕЛЬНОГО чтения!

Юные Повелители драконов ликуют! Король Роланд возьмёт их вместе с драконами на праздник в соседнее королевство. Но Дрейку и его подруге Рори придётся остаться в замке. И кто бы мог подумать, что как только они остались одни, на замок напал тёмный могущественный волшебник! Он хочет поработить драконов и уничтожить королевство. Смогут ли ребята в одиночку справиться с Малдредом?

УДК 821.111-93(73)  
ББК 84(7Coe)-44

© Погосян Е., перевод на русский язык, 2020  
© Издание на русском языке, оформление.  
ООО «Издательство «Эксмо», 2020  
ISBN 978-5-04-109489-8



ГЛАВА

1

## ОГОНЬ — ЭТО НЕ ШУТКИ!

— Вулкан, нет, стой! — закричала Рори.

Её огромный алый дракон выдохнул пламя и поджёг куст. Куст загорелся.

— Шу, быстрее! — приказал Бо.





Синяя драконица стрелой пронеслась по воздуху. Выпущенная ею струя воды попала точно в огонь.

— Спасибо, Шу. — Бо приласкал своего Водяного дракона.

— Вулкан, — напустилась на своего дракона Рори, — сколько раз тебе повторять, что огонь — это не шутки!

— А что, если он слышал только «огонь»? — постарался прийти ей на помощь Дрейк.

Дрейку было восемь лет, и он был Повелителем дракона. Его друзья Рори, Бо и Ана тоже были Повелителями драконов. Их выбрал волшебный Драконий камень. И у каждого из них был свой дракон, ребята заботились о них и учились вместе.

Сегодня все четверо Повелителей и их драконы вышли в Долину Туманов, что располагалась позади замка короля Роланда. Они готовились к очень важному делу.



— Рори, тебе надо держать Вулкана под контролем, — напомнил Гриффит, наставник Повелителей драконов. Затем он обратился ко всем ребятам: — Сейчас сюда придёт король Роланд. Он хочет посмотреть, что умеют ваши драконы.

— А он правда собрался взять нас и наших драконов с собой в коро-

левство Арквуд? — спросила Ана. Её тёмные глаза сверкнули от любопытства. — Я слышала, что летний фестиваль у королевы Розы просто чудесный.

— Да, — подтвердил Гриффит. — Король собрался показать всем ваших драконов.

— Так, значит, драконов больше не придётся держать в тайне! — обрадо-



вался Дрейк. — И мы наконец-то сможем рассказать про них родным!

— И все смогут увидеть, что лучше Вулкана дракона не найти! — подхватила Рори.

Однако Гриффит выглядел очень встревоженным.

— Что-то не так, Гриффит? — спросила Ана.





— Я не знаю, безопасно ли это — вот так выпускать драконов, — ответил он. — Я пытался предупредить короля Роланда о тёмном волшебнике Малдред. Я сказал, что Малдред может готовить нападение. А король только



поднял меня на смех и заявил, что не боится какого-то дряхлого волшебника.

— Но ведь Малдред очень опасен! — воскликнул Дрейк. — Он за нами следил! Кепри заболела из-за его тёмного волшебства! А ещё он едва не похитил Драконий камень!

— Знаю, — кивнул Гриффит.

— Пусть только Малдред сунется. — Рори воинственно стиснула кулачки. — Уж мы-то с Вулканом сумеем его

